

1.084
Paris 20 febrero 1958? (se equivocó de año)



Estimado Oribe: Esperaba escribirle una carta larga en uno de estos días. Pero acabo de recibir una carta -con las 12 de la mañana- y quiero poner esta en el correo de inmediato a fin de que lo llegue al lunes y quede a fines de semana evacuar esa consulta. Todo lo que yo debo hacer remitirle al profesor Dayer le ruego me lo envíe escrito a máquina, así puedo cumplir de inmediato con su pedido pues tendría, si no, que ir a la Embajada a hacerlo pasar allí. Tengo x aquí unos ejemplares de Milton. Y como allí está expuesto, creo que por primera vez, en forma tan completa? el problema de la recepción estética se lo enviaré mañana con unas líneas anunciándole la pronta evacuación de la consulta.

Yo pasé bastante mal, desde diciembre una vez -sin duda- que aflojé la tensión de las reuniones de Unesco y las constantes recepciones por la noche en que tomaba y comía en forma por demás inconveniente. ~~Soulié~~ Soulié, un gran profesor, no halló nada en el corazón. En su informe, que llegará ahí el Dr. Sáenz, que se ha comportado conmigo con el cariño y la solicitud de un padre-, explica todo. He tenido, no solo los trastornos respiratorios de antes, sino unas crisis de angustia horribles, Con ganas de llorar y llorando como un niño. Estas confidencias van, -mas que al amigo ~~amigo~~ siempre a los amigos se ahorran estas cosas- al Decano, a fin de que no piense y no deje pensar en el Consejo que abuso, aunque como es lógico le ruego exprese solo su concepto sobre mi ausencia. Siguiendo las indicaciones de Soulié no he hecho hasta ahora más que deambular por las calles próximas al hotel, leer lo que me gusta ni ...?.. sido difícil Recien en estos días empezaré a visitar los museos. Para ciertas cosas relacionadas con La Chanson de Roland apenas si he hido tres veces a la Biblioteca Nacional. En fin: aprovechar la estada en Europa empezó recién ahora. A Israel y a Grecia no sólo no me dejó ir el médico todavía sino que tampoco he tenido el menor deseo. Más, salir del hotel y de sus alrededores me cuesta como someterme a un martirio. Si ...? que tengo deshecho el sistema nervioso no sé qué. Yo tenía todo este (velado?) hasta en casa. El reportaje de "La Mañana" escrito con tanto cariño sin duda habrá alborotado a los amigos. A quienes le pregunten por mí dígales que por mí mismo se ha enterado de que todo marcha cada vez mejor. Además, y para usted creo (que todo esto es para bien?) Ha sido como una purga, como una limpieza, me parece. Comienzo a sentirme más claro. Pienso que he sido una gran suerte que tamaña crisis me haya sobrevenido aquí. ¿Usted se da cuenta lo qué habría sido ahí, sin poder estar solo, que es de lo que tenía hambre, más que [... hambre?] No me repongo más. Y Soulié le dijo a.....? a Saenz que tenía que curarme bien porque si no, no me sacaré más de encima lo que tengo, que creo que es en el simpático o ~~alguna~~ cosa así. Lo que le puedo asegurar es que he pasado las horas más negras de mi vida. Pero, ahora, le repito, me voy sintiendo ~~mejor~~ bien Creerá usted, podrá creer que ni de mujeres? Si me dicen que mañana debo ir a Israel, a Grecia o a Italia en las condiciones más ventajosas, le aseguro que me muero.

Aunque lo saben muy bien todos es bueno que repita en el Consejo que pocos profesores trabajan más ahí. Que las clases de seminario se hacen fuera de las clases expositivas, a las que no se les quitan horas? por el número de alumnos (y entristecido porque después no hacen nada) que también los recibo en mi casa; etc. Que hasta trabajo con ellos en el bar de estudiantes. Y que mis cursos se prorrogan siempre, todos los años. Y que, además, ~~mi~~ creo que estoy el único, ~~xxxxxxx~~ todavía en el aire. Porque no he sido nombrado como los demás, y puedo cesar, yo, el único, en cualquier momento. El único, el único, el único. Cosas como estas precisamente, que son constantes y en número considerable para mí, son las que, gota a gota, han contribuido a destruirme. ¡La fresca (?) que he aguantado desaires, desconsideraciones y, -lo que es más grave que falta de respeto y reconocimiento- falta de cariño. ¡Porque mire que he sido generoso con todo el mundo y que perdono cosas todos los días!

Bueno, rogándole me conteste de inmediato para cumplir con lo que me han solicitado lo abraza.

Francisco Espinola

/ Lo que va con puntos suspensivos y paréntesis con interrogación es que no lo he descifrado o no lo he entendido bien/

